

NUESTRA VIDA ANTE LOS OJOS DEL

Our Life through the Eyes of the

COURIER-JOURNAL

CEB en Rochester EBC in Rochester

Cerca de 65 feligreses se reunieron los días 25-27 de Agosto, en la Iglesia de Holy Redeemer, para comenzar el proceso de Comunidades Eclesial de Base. Dirigidos por el Padre Edgard Beltran, los participantes exploraron temas que son de interés para la "Iglesia de hoy." (Historia de la Iglesia, La realidad de nuestra comunidad — dentro y fuera de la Iglesia, y otras comunidades en el Nordeste de los Estados Unidos.)

También durante los tres días hubieron dinámicas para trabajar en grupos. Todos tuvieron la responsabilidad de participar activamente, reconociendo la importancia del liderazgo laico dentro de la Iglesia, en los diferentes grupos.

El propósito primordial de estas pequeñas comunidades es reunirse para crecer en amistad, conocimiento de la Palabra y otros textos religiosos y resolver problemas, según sus posibilidades, que impiden el desarrollo humano de las personas dentro y fuera de la Iglesia.

Algunos de los problemas, acordado por todos los participantes, que agobian a la comunidad, contribuyendo a la deshumanización del hombre, son: Drogas, Viviendas, Perdida de valores de Familias, desempleo, enfermedades veneras, discriminación y prejuicios; como resultado de una educación de segunda categoría, y falta de cooperación en los puentes (aquellos que poseen en la fuerza para ayudar a



LA SRA. ANGELA RODRIGUEZ, COORDINADORA DEL TALLER DE COMUNIDADES DE BASE, EXPLICA A LOS PARTICIPANTES EL PROCESO. Mrs. Angela Rodriguez, coordinator of the workshop, explains the process.



EL SR. EDUARDO CRESPO PREPARANDO EL ALMUERZO, PARTE MUY IMPORTANTE DEL TALLER: NO POR EL ALIMENTO, SI NO MAS BIEN POR EL SENTIDO DE CONVIVENCIA FAMILIAR QUE ANADE AL MISMO.



EN LA FOTO VEMOS AL GRUPO CONCENTRADO EN UNA DE LAS CHARLAS PRESENTADAS COMO PARTE DE TALLER DE COMUNIDADES DE BASE.

Above, the group listens carefully to a speaker.

resolver los problemas.

Nearly 65 Hispanic parishioners met at Holy Redeemer Church Aug. 25-27 to begin the process of forming Ecclesial Base Communities. Directed by Father Edgard Beltran, the parishioners explored topics of interest on the state of "The Church Today." These topics included, among others, History of the Church, Reality of Our Community — in and outside of the Church, and Other Communities in the North East U.S.

Group-dynamic sessions were held to allow lay leadership to evolve. Participants had the opportunity to contribute their talents as the groups formed during the three-day workshop.

The primary purpose of the Ecclesial Base Community is growth in friendship, knowledge of the Bible and other religious documents. In addition, the

Eduardo Crespo prepares lunch, an important event because of the sense of sharing such activity brings to the workshop.

groups attempt to solve those problems which keep communities, both within and outside of the Church, from growing.

Some of the problems pinpointed during the workshop include drugs, housing, loss of family values, unemployment, venereal disease, discrimination and prejudice. These problems are compounded by a poor education and lack of cooperation from the powerful.

Coalición de Accion Hispana Spanish Action Coalition



EL SR. JUAN L. PACHECO EXPRESA SU DESCONTENTO FRENTE AL REPRESENTANTE DE HUD, A SU VES ES APOYADO POR TODAS LAS PERSONAS PRESENTES.

Juan L. Pacheco expresses his frustrations before HUD's representative. Those present showed their approval.

Mucho se ha escuchado, en los últimos años sobre el aborto — una forma de patar, pecado que puede ser personal y y puede ser pecado de la sociedad. Muchas veces no se toman en cuenta estos pecados sociales. Muy semejante al aborto, donde se mata la vida de un ser humano, es la destrucción sistemática de las comunidades.

"Barrio" significa mas que casas, significa vida. Por lo tanto, destruir barrios, significa matar la vida comunitaria. Esto no lo hace un individuo.

Esto es sistemáticamente planeado por agencias gubernamentales. Esto es un pecado social.

Personas Hispanas, concientes de esta destrucción de comunidades se han

agrupado para denunciar esta injusticia social. Este grupo se llama "Coalición de Accion Hispana."

La comunidad Hispana, apoyando a la Coalición, han protestado ante los oficiales nacionales del departamento de Viviendas y Desarrollo Urbano por matar planificadamente los barrios Hispanos.

A lot has been said in the last few years about abortion as a personal sin and as a social sin. Often we don't take the social aspect of sin into account. Similar to abortion, where a human life is taken, is the systematic destruction of our communities.

"Barrio," to us means more than houses. It means life. Therefore, to destroy "los barrios" means to kill community life. This



EL SR. LUIS ENCARNACION EXPONE AL PUBLICO LOS RESULTADOS DEL ESTUDIO CONDUCTO POR CAH, EN EL SECTOR 43 DE LA CIUDAD DE ROCHESTER.

Luis Encarnacion, an economist, explains the results of his study, sponsored by SAC, on Sector 43 of the City of Rochester.

is not done by a lone individual; it is systematically planned by government agencies and it is a social sin.

Hispanic people, conscious of the destruction of our communities, have gathered together to publicly denounce this social injustice. The group is called

the Spanish Action Coalition.

The Spanish community in Rochester supported the coalition in a protest to national officials from the Department of Housing and Urban Development (HUD). Those officials are held by the community to be responsible for killing the "barrios hispanos."